

ALLI KAUSAY

EDITORIAL

El 2007 es el año de la juventud para COSUDE. La generación actual de jóvenes es la más grande en la historia de la humanidad y se estima que a futuro, el crecimiento de este grupo sea cada vez mayor, sobre todo, en los países en desarrollo y, con menos expansión, en Europa y EE.UU..

COSUDE consciente de esta evolución demográfica exponencial y de las consecuencias sociales, económicas y políticas que esta acarrea, ha decidido involucrarse, cada vez más, en las problemáticas que afronta este grupo, con mayor énfasis, en los países en desarrollo y en transición.

Su política de Juventud y Desarrollo busca que los/las jóvenes sean más que simples beneficiarios de la ayuda internacional, sino que sean actores y socios principales del fomento al desarrollo.

El actual Alli Kausay nutre la discusión sobre el espacio de los/las jóvenes en la sociedad; define y presenta esta noción, así como los objetivos de la política de la COSUDE; para luego, centrarse en el caso del Ecuador; y por último, ilustrar con el ejemplo de Biciacción, una iniciativa exitosa de los/las jóvenes para la sociedad.

Suzanne Müller, Dir. Residente
COSUDE Ecuador;
quito@sdc.net

Folleto temático de la COSUDE en el Ecuador

Edición cuatrimestral

No. 9 – abril 2007



quito@sdc.net
www.cosude.org.ec

Una vez, yo también fui guambra¹...

Por Diego Mena, Secretario de la Dirección y Área Operativa de la COSUDE,
diego.mena@sdc.net

La COSUDE en el Ecuador cumplió 38 años. Ya dejó de ser esa joven idealista, llena de ilusiones y con ganas de cambiar el mundo, para pasar a una vida más seria, la de los adultos. Con toda su experiencia acumulada, hoy nos habla de la juventud.

§ “Yo, a tu edad, fuuu...”

Por lo menos una vez en nuestras vidas, hemos escuchado esta expresión: “Yo, a tu edad, fuuu, era ‘mochilero’, iba de ciudad en ciudad, de fiesta en fiesta”. Algunos dicen: “yo tenía que trabajar para estudiar, era independiente”. Mientras que otros sólo responden: “yo, a tu edad, no tenía ni idea de qué iba hacer en la vida”.

Generalmente, la edad es el primer criterio para definir quién es joven o no. COSUDE adoptó parte de la definición de Naciones Unidas que identifica a los/las jóvenes en el período que va entre los 15 y 24 años de edad. Sin embargo, no todos los países u organizaciones tienen el mismo rango. Muchos van hasta los 20, otros hasta los 25 y otros hasta los 30. Es por eso que **definir a la juventud únicamente por la edad es limitarse a un criterio estadístico que deja de lado una gran parte de la definición.**

A la juventud se la puede caracterizar como un período sánduche. Según la COSUDE, “es una etapa de la vida en la cual una persona se encuentra en un período de transición entre la infancia y la edad adulta”. Éste es uno de los principales criterios para definir la juventud: el cambio. Y quién dice cambio, no dice simplemente aparición de espinillas, nueva voz etc., sino también modificaciones emocionales, de roles, responsabilidades, ideas, búsqueda de identidad etc..

COSUDE describe también este período como una etapa en la cual una persona se mueve de la dependencia a la interdependencia. Es un período crítico que prepara a los/las jóvenes para ser adultos responsables. Pero para la COSUDE, **hay un elemento adicional y fundamental en la definición: la heterogeneidad.** No es lo mismo formarse como joven en el Ecuador o en China, en la montaña o en la costa, en un país desarrollado o en uno en desarrollo, hace un siglo u hoy. La juventud no es un grupo homogéneo. Ser joven varía según el contexto cultural, social, económico, político y geográfico. Pensar que existe una equidad o igualdad de todos los/las jóvenes en el mundo es una ilusión en una Tierra de utopías. Mientras unos tienen que trabajar desde pequeños, otros tienen recursos y la posibilidad de escoger sus proyectos de estudio y de vida. Por ende, la importancia de crear políticas que integren mejor a este grupo en una sociedad globalizada.

§ “Yo sí me comprometo, y ¿tú?”

Alrededor de 200 millones de jóvenes viven con menos de un dólar por día, un

¹ Guambra o huambra significa joven en quichua, persona de poca edad o que todavía no es vieja, Diccionario Quichua Español Quichua, Editora Nacional, Luis Cordero, 2005.

² Informe de Naciones Unidas 2005 y Boletín del Banco Mundial Vol.2.1 HIV Prevention among Youth

Para la COSUDE, hay un elemento fundamental en la definición de la juventud: la heterogeneidad.



Los/las jóvenes atraviesan varios retos en sus vidas hasta llegar a la edad adulta. Es por eso que necesitan acompañamiento, comprensión, respeto y, sobre todo, un espacio en la sociedad para poder participar y emprender cambios.



La mirada “oficial”, la de las políticas públicas (las pocas que existen), los representantes tradicionales, los medios masivos de comunicación, la “autoridad”, no comprende esta diversidad y además tiene sobre “lo joven” una mirada no sólo homogénea sino también llena de prejuicios

cuarto de las personas infectadas con VIH tienen entre 15 a 24 años, 130 millones son analfabetos² y así, las estadísticas se multiplican y nos sorprenden sobre la vulnerabilidad de los/las jóvenes en la sociedad actual. De ahí, la imperiosa necesidad de fomentar políticas dirigidas a la juventud y al desarrollo.

En mayo del 2006, el Consejo Federal Suizo delineó tres puntos que caracterizan la política de desarrollo de Suiza: contribuir a la concretización de los Objetivos del Milenio (ODM), mejorar la seguridad y la estabilidad, y fomentar la globalización en favor del desarrollo. Teniendo en cuenta estos tres ejes, la COSUDE ha formulado tres objetivos en su política de Juventud y Desarrollo:

- § Expandir las oportunidades para los/las jóvenes para desarrollar todo su potencial, es decir ofrecer a los/las jóvenes un abanico de oportunidades para insertarse en una vida activa.
- § Promover el empoderamiento de los/las jóvenes para mejorar su vida. La juventud tiene que tomar las riendas de su futuro para mejorar su acceso a empleos, servicios, productos.
- § Fomentar la noción de ciudadanía en los/las jóvenes que son, en general, la gran mayoría de la población, con la finalidad de aumentar el involucramiento de este grupo en los procesos de toma de decisión.

La política de Juventud y Desarrollo de la COSUDE está dirigida, sobre todo, a mejorar la situación de los/las jóvenes pobres y con desventajas, viviendo en los países en desarrollo o en transición. Su compromiso se concentra en los más vulnerables, los que no tienen acceso a la educación, los que están sin empleo, los infectados con VIH SIDA, los que están inmersos en conflictos armados, los marginados o simplemente los que no tienen ayuda de sus padres.

Los/las jóvenes atraviesan retos en sus vidas hasta llegar a la edad adulta. Es por eso que necesitan acompañamiento, comprensión, respeto y, sobre todo, un espacio en la sociedad para poder participar y emprender cambios.

.. ¿Un Ecuador joven?

Por María Paula Romo, Miembro de la Ruptura 25, mpromo@ruptura25.org

“Si los responsables del mundo son todos venerablemente adultos, y el mundo está como está, ¿no será que debemos prestar más atención a los jóvenes?” Mario Benedetti, Un mundo de paciencia y asco.

La estructura demográfica del Ecuador nos permite hablar de un Ecuador joven: alrededor del 60% de la población tiene menos de 30 años; pero, ¿qué significa y qué implicaciones tiene?

Según la Ley de Juventud y lo que las políticas públicas en el país han definido como joven; eso incluye a todas las personas que tienen (tenemos puedo todavía decir) entre 18 y 29 años; eso significa que uno de cada tres ecuatorianos y ecuatorianas es joven y, con la importancia de la población infantil, esa relación todavía va a mantenerse por los próximos años.

Pero una cosa es cierta y no puede perderse de vista, el solo hecho de tener la misma edad no significa que podamos caracterizar de forma homogénea a la juventud. No es, ni de cerca parecido, ser un joven hombre, universitario, que vive en un centro urbano; que –por ejemplo- ser una mujer joven, madre soltera, sin educación secundaria y que vive en un centro rural. Estos dos ejemplos que pueden parecer extremos, pretenden ilustrar que es muy complejo pretender definir la categoría de “lo joven”.

Lo que si podemos afirmar es que **la mirada “oficial”, la de las políticas públicas (las pocas que existen), los representantes tradicionales, los medios masivos de comunicación, la “autoridad”, no comprende esta diversidad y además tiene sobre “lo joven” una mirada no sólo homogénea sino también llena de prejuicios:** los jóvenes como peligrosos, agresivos, delincuentes; principa-



Esta invisibilidad de la juventud y lo joven –en su diversidad- empieza a cambiar; si no por voluntad o decisión de la “dirigencia política”, porque este sector se ha convertido en el gran decidor de la política ecuatoriana.



¿Por qué circunscribir a la ciudad a un solo recorrido, a una sola perspectiva, a un solo modo de entenderla? Es necesario crear modos diversos en que las personas asuman la posibilidad cierta de re-conocer su ciudad, re-inventar la ciudadanía y re-fabricar el trazado que dibuja diariamente nuestra existencia.

les víctimas del alcoholismo o drogadicción; y, en la más optimista de las miradas, los jóvenes deportistas o interesados en temas menores.

Hoy según la investigación del SIJOVEN (Sistema de Indicadores Sociales Integrados, de Juventud) las principales causas de muerte de jóvenes y adolescentes están relacionadas con violencia, accidentes de tránsito y suicidios; y en el caso de mujeres jóvenes causas relacionadas con embarazo y parto (salud sexual y reproductiva); todos temas que pueden prevenirse. ¿Cuáles son entonces las políticas del Estado para una parte tan importante de la población?

Lo lamentable es comprobar que muy poca; también desde la lectura y el discurso oficial, la organización de los y las jóvenes –que por supuesto que existe- no necesariamente está relacionada con la débil institucionalidad, sino que no la reconocen o no tienen ningún vínculo con ella.

Me atrevo a creer que **esta invisibilidad de la juventud y lo joven –en su diversidad- empieza a cambiar; si no por voluntad o decisión de la “dirigencia política”, porque este sector se ha convertido en el gran decidor de la política ecuatoriana.** Se calcula que en estas últimas elecciones el 40% del electorado votaba por ¡primera vez para Presidente de la República!

Si esa presión demográfica y política logra transformarse en políticas públicas de juventud, habrá que poner atención en sus grandes temas: los menores de 30 años tienen un desempleo del 15%, mientras los mayores de 30 tienen un desempleo de 5%; hay menor acceso a crédito, ningún programa de primer empleo, legislación que limita la participación política (para ser Ministro, Alcalde, Prefecto, se necesitan al menos 30 años).

Con estos antecedentes, resulta previsible que el Estado Ecuatoriano deberá tomar en serio el desarrollo legislativo, institucional y el diseño de políticas públicas que nos devuelvan a los y las jóvenes en el Ecuador la idea de que el futuro es una promesa y una esperanza y no una gran amenaza.

• ***El Oficio de ser ciudadanos en bicicleta: ejercicio y ciudad limpia al mismo tiempo***

Por Alexandra Velasco, Presidenta Ejecutiva de la Fundación Biciacción, presidencia@biciaccion.org

Pedalear por las calles quiteñas constituye una forma incuestionable de participar, de generar cultura, de democratizar el espacio público, de educación vial, de identidad, responsabilidad y afecto por nuestra ciudad. Es, sin duda, una forma distinta de caminar, una actitud ante la vida, y pretende lo que otros no han conseguido: vencer en la lucha al poderoso coche y además conservar la sonrisa.

Habitar las ciudades, hoy en día, se ha convertido en un ejercicio impersonal, en el que no disfrutamos de nuestros recorridos, sino que nos rendimos a un transitar mecánico, mercantilizado y condenado al olvido. La ciudad es nuestra morada, ahí donde se construye nuestra vida y nuestra historia, ¿podremos resignar la construcción de esa, nuestra historia, al simple y repetitivo recorrido de unas calles que no conocemos, que no sentimos nuestras o que no nos gustan? ¿O podemos construir todavía una memoria a través de la narración de recorridos que dependen de un uso más humano y amable de nuestras ciudades?

§ **La ciudad vista desde una bicicleta:**

La ciudad, nuestra morada, está llena de objetos dignos de nuestra contemplación que se dejan ver no solo en paisajes, sino también en las múltiples perspectivas con que asumimos esos paisajes. **¿Por qué circunscribirla a un solo recorrido, a una sola perspectiva, a un solo modo de entenderla?** Es necesario crear modos diversos en que las personas asuman la posibilidad cierta de:



Durante varios años se realizaron estas 'cicletadas' de protesta hasta llegar en el 2002 a la constitución de Biciacción, una fundación conformada y creada por jóvenes entre 20 y 30 años de edad, para promover ciudades más humanas



Como jóvenes y, además, como orgullosos ciclistas urbanos podremos sentir que nuestro transitar en bici no sólo embellece la ciudad, sino que la transforma en un lugar de encuentro entre los ciudadanos

- § Re-conocer su ciudad,
- § Re-inventar la ciudadanía,
- § Re-fabricar el trazado que dibuja diariamente nuestra existencia en medio del, muchas veces, hosco paisaje urbano.

Se trata de no sentirse extraño en un espacio que nos pertenece porque allí vivimos y porque lo usamos. Pensando en esta alienación de nuestras relaciones humanas y frente a los altos niveles de contaminación, ruido y accidentes de tránsito, un grupo de jóvenes ciclistas urbanos decidimos hace once años tomarnos las calles en bicicleta para reclamar respeto y espacio hacia esta forma alternativa de movilizarse. Es así como el último viernes de cada mes alrededor de 50 ciclistas nos reuníamos en el parque "El Arbolito" para luego recorrer en bicicleta algunas importantes calles y avenidas con los rostros pintados, colgando pancartas o repartiendo hojas volantes. Muchas de las veces la actividad llegaba hasta el Municipio capitalino en donde se pedía públicamente la construcción de ciclorrutas y el reconocimiento oficial de este medio de transporte.

Durante varios años se realizaron estas 'cicletadas' de protesta hasta llegar en el 2002 a la constitución de Biciacción, una fundación conformada y creada por jóvenes entre 20 y 30 años de edad, para promover ciudades más humanas a través de la bicicleta y de la recuperación de los espacios públicos para la gente. Ahora, después de muchos intentos, triunfos y fracasos, se ha logrado posicionar la bicicleta en el imaginario urbano de la gente a través del Ciclopaseo de Quito, actividad ejecutada por Biciacción desde el 2003 con el apoyo del Ilustre Municipio del Distrito Metropolitano de Quito y que es, hoy por hoy, una actividad integradora de la ciudad y de la familia, un sitio de encuentro.

§ Biciacción: ¿y después del Ciclopaseo qué?

Como jóvenes conscientes de que no basta delimitar el radio de acción de la bicicleta cada quince días, en una extensión de 30 km, sino que debemos reconocer los elementos urbanos y culturales que impiden su normalización, hemos emprendido otros proyectos y actividades que apuntan a buscar los varios sentidos y aristas que se derivan del uso cotidiano de la bicicleta, pero que pasan inadvertidos u ocultos para la mayoría de los ciudadanos.

Es así que un año después del Ciclopaseo lanzamos varios proyectos como los Ecopaseos (para los amantes del ciclismo de montaña y la naturaleza), la Escuela de la Bici (para quienes desean aprender más sobre este maravilloso artilugio de la creación humana), el Periódico de Biciacción (para dar voz a los sin voz en bici), ArTeMueve (arte, movilidad y espacio público), Viernes de Pedales (retornan las bicicletadas de protesta y celebración) y el más reciente, Colegios Amigos de la Bici.

§ Colegios Amigos de la Bici

Este proyecto inició a principios de este año y está en fase de consolidación, buscando crear una base social de jóvenes conscientes de la problemática actual de construcción de las ciudades en función del rey del asfalto. Mediante talleres, encuentros y debates buscamos que los jóvenes de colegios secundarios de la capital sean los artífices de una forma distinta de moverse en la ciudad, para que antes de comprar un licencia de conducir opten por andar en bicicleta, a pie o en bus, pensando en que son modos más eficientes y sustentables de movilización.

Como jóvenes y, además, como orgullosos ciclistas urbanos podremos sentir que nuestro transitar en bici no sólo embellece la ciudad, sino que la transforma en un lugar de encuentro entre los ciudadanos. Es por esto que este proyecto promete ser un referente de formación juvenil ecológica urbana, que abarca no sólo los temas ambientales urbanos, sino los regionales y globales como el calentamiento global, huella y deuda ecológica, petróleo, geopolítica y globalización. Estos temas, aparentemente inconexos, abarcan toda la dinámica de crecimiento urbano en función de un modelo global que responde a la extracción intensiva de recursos naturales y a la deshumanización de las relaciones sociales y laborales mundiales.

Informaciones adicionales

- .. Si desea conocer más sobre los lineamientos de Juventud y Desarrollo de COSUDE, puede dirigirse a nuestra página web www.deza.admin.ch, más sobre sobre Deporte y Juventud, puede dirigirse a la página web: www.sport2005.ch o a la página web: www.un.org/sport2005
- .. Si desea conocer más sobre el movimiento Ruptura 25, puede dirigirse a la página web www.ruptura25.org
- .. Si desea conocer más sobre la Fundación Biciacción, puede dirigirse a la página web www.biciaccion.org
- .. “**Alli Kausay**”: el título de la publicación describe un concepto indígena kichwa de la Sierra ecuatoriana y significa “la calidad de vida”; el objetivo principal de la COSUDE en el país tiene muchas relaciones con esta visión. Si usted quiere recibir una nota sobre “Alli Kausay” (1 ½ página), háganoslo saber a través de quito@sdc.net.

Impressum

- .. **COSUDE**, Agencia Suiza para la Cooperación y el Desarrollo, Oficina de Cooperación en Ecuador, Casilla 17.16.355; Avda. Naciones Unidad E9-72 y Shyris, Quito, Ecuador; Telf: +5932 2 433 236, +5932 2 459 370; Fax: +5932 2 433150; quito@sdc.net; www.cosude.org.ec.
- .. Comité de **redacción**: Suzanne Müller, Stefanie Burri y Diego Mena; colaboración en esta edición: Galo Sánchez y Pamela Espinosa .
- .. Las **fotos** incluidas en Alli Kausay son propiedad de COSUDE en Quito, y son producto de las diferentes visitas de campo o han sido entregadas por los proyectos en ejecución.
- .. Para **comentarios** y/o **recibir** este folleto de manera regular y/o **cancelar** la recepción de esta publicación, envíenos un mail a quito@sdc.net.
- .. Tema de ediciones **pasadas**: No. 8: Cultura; No.7: Incidencia en Políticas; No.6: Derechos Humanos; No.5: Género, No.4: TLC, No.3: Prevención y manejo de conflictos, No.2: Desarrollo local, No.1: Empoderamiento; (solicitarlas a quito@sdc.net o bajarlas de www.cosude.org.ec).